



1. Käännä suomenkieliset lauseet espanjaksi ja espanjankieliset lauseet suomeksi.

EN ESPAÑOL	EN FINÉS
Mi despertador siempre despierta a todo el barrio.	
	Sinä heräät aina kuudelta.
Podéis levantar la mano si tenéis preguntas.	
	Me nousemme sängystä kahvin haistaessamme.
¿Ustedes lavan el coche a mano?	
	Pesen hampaani ennen nukkumanmenoa.
¿Por qué hablas así? ¡Me estás duchando con tu saliva!	
	Amerikkalaiset käyvät suihkussa koko ajan.
Esta máquina de afeitar está oxidada y no afeitada.	
	Haluatteko te (vosotros) ajaa partaanne nyt?
A veces maquillo a mi hermana.	
	En koskaan laittaa meikkiä kun käyn rannalla.
En esa peluquería peinan solo a los clientes que lo piden.	
	Te (usted) saatte kammata hiuksenne tällä kammalla.
¿Puedes vestir a los maniqués del escaparate?	
	Sinun täytyy pukeutua todella nopeasti.
La madre acuesta a los niños después de cenar.	



2. Belindalla on nukke. Käännä seuraavat lauseet niin, että kerrot mitä Belinda pukee/laittaa päälle verbillä *poner* ja mitä hän riisuu/ottaa pois verbillä *quitar*. Muistaa, että sinun täytyy käyttää refleksiivipronomini *se*, kun Carmen tekee asiat itselleen ja datiivipronomini *le* silloin, kun Carmen tekee samat asiat nukelle.

ITSELLEEN / ITSELTÄÄN	HÄNELLE / HÄNELTÄ
Belinda laittaa hatun päähänsä.	Belinda laittaa hatun nukelle.
Belinda ottaa hatun pois päästään.	Belinda riisuu nukelta hatun pois.
Belinda laittaa kengät jalkaan.	Belinda laittaa nukelle kengät.
Belinda riisuu kengät jalastaan.	Belinda riisuu nukelta kengät.
Belinda pukee housut.	Belinda pukee nukelle housut.
Belinda riisuu (t-)paidan.	Belinda riisuu nukelta paidan.

3. Refleksiivipronomit muuttavat seuraavien verbien tarkoituksen. Mitä verbiä tulisi käyttää jokaisessa lauseessa?

SIN PRONOMBRE	CON PRONOMBRE
Llevar: viedä, kantaa, pitää päällä	Llevarse: ottaa mukaan
Quedar: sopia tapaamisesta	Quedarse (en): jäädä jhk.
Ir: mennä	Irse: lähteä
Domir: nukkua	Dormirse: nukahtaa

1. Cuando Pedro se pone a contar historias, yo cierro los ojos y _____ ¡Qué pesado es!
2. Después de clase tengo que _____ al dentista.
3. A veces _____ muchas horas seguidas y cuando me despierto estoy muy cansado.
4. Después de probarme toda esta ropa, creo que _____ los pantalones pero no las camisetas.
5. ¿Cuándo _____ tú y yo para practicar español?
6. ¿Ustedes pueden _____ un rato con nosotros o tienen que _____ ya?
7. Un momento, tenemos que encontrar mis sandalias antes de _____ ¡Yo nunca _____ botas de goma cuando vamos a la playa!

4. Osa vai loppuun? Käännä lauseet niin, että tiedetään onko asia tehty loppuun vai ei.

SIN PRONOMBRE	CON PRONOMBRE
Comer: syödä jotakin	Comerse: syödä jonkun ruoan loppuun
Tomar: juoda jotakin (nautinto)	Tomarse: juoda jonkun juoman loppuun
Beber: juoda jotakin (jano)	Beberse: juoda jonkun juoman loppuun
Leer: lukea jotakin	Leerse: lukea jonkun tekstin loppuun

1. Aion juoda yskälääkkeen (el jarabe) loppuun.
2. Voin lukea artikkelin silla välin, kun (mientras) sinä luet sanomalehteä.
3. Nyt juomme kahvikupin. Sen jälkeen voimme syödä pullia (bolos).
4. Yleensä me juomme paljon vettä lautasellisen paellaa syödessämme/silloin, kun me syömme lautasellisen paellaa.